



PARABOLA AL GUERRIERO

Visto che solo combatti contro gli specchi
imparerai le tecniche piú mortali che esistono
saprai usare tutte le armi
e non avrai il diritto alla pietá.

Peró sarai obbligato ad usare quello che apprendi;
implacabilmente, impeccabilmente.
...E non avrai il diritto di perdere
perché la tua ragione non sará quella di trionfare.

Usa i tuoi colpi migliori.
Affila le tue armi mortali,
allenati nelle mosse piú segrete della tua lotta.

..E iniziati nell'addestramento:
sei in guerra.

Peró se si arrivato di fronte a me,
è il tempo di che tu sappia.
Sai che hai scelto come nemico
lo specchio che riflette il tuo nemico,
lo specchio che te lo mette di fronte.
E credi che perfezionando i tuoi colpi
è quello che ti renderà vincitore.

Peró quanto piú certo è il tuo attacco,
meno opportunità ti resteranno.
Lui si nasconde nella miglior trincea;
sai que da quel Luogo
ti troverà vada donde tu vada
e che mai lo vedrai,
poiché distruggi lo specchio che te lo insegna.

Lo specchio ti insegna
e ti mostra a te, ti svela il suo volto.
Il suo rifugio sei tu,
e per ogni specchio che distruggi
lui lo solidifica al posto tuo.

La sua strategia migliore è che tu non sappia
contro chi stai combattendo.
Resti in suo potere

con il potere che tu gli dai quando ti confronti
a quelli che sono solo suoi riflessi.

Da molto prima di quello che tu credi,
ignori che ti sta perseguitando ovunque tu vada,
e prima di che tu sia arrivato, lui è già lì che ti aspetta,
ranicchiato con il tempo a suo favore.

...E ti fa credere
che sei tu quello che occupa i posti
in cui invece stà lui.

Partecipi, senza saperlo
E tutti i tuoi giorni sono la testimonianza
di che solo hai imparato a rompere specchi,
mentre lui continua a star lì, facendo sì che tu combatta
in guerre che non sono le tue.

Apri le orecchie
e Ascolta nel Vento
il Canto del Guerriero.
Lo specchio del Vento ti farà sapere:
Viene per te, e non ci sono scappatoie,
conosce tutti i tuoi nascondigli e conosce tutti i tuoi tempi.

Fai il suo gioco
quando rompi gli specchi.
Liberati di questa guerra.

Guerriero:

Dichiara la tua Guerra a quello che abita nello specchio.

Dichiarati la Guerra.

Che le tue armi, le tue mosse e i tuoi colpi
si possano rivolgere contro a chi abita nello specchio,
che per questo ti sono stati insegnate.

Che lo specchio contro cui combatti
è il tuo Alleato.

Retto, con la faccia diretta verso il Vento
potrai sentire che ti dichiari vittorioso.

Quindi, e solo allora,
Ti sarai liberato della tua guerra.
Conterai su te stesso
e sarai il tuo unico Alleato.

E poi...

Conoscerai i segreti per trasformare
l'attacco che si dirige verso di te
in colui che Dirige questo attacco.

Impara la forma:
che il colpo che cade su di te
possa cadere su chi te lo lanciò,
che la freccia che ti stanno sparando
possa attraversare l'arcere.

Però non usare mai i tuoi colpi,
che mai tu possa avere le tue frecce.
Impara tutte le tecniche
per non usarle mai più.

Che non esiste arma più mortale
per chi ti attacca
che quella con cui ti attacca.
Che il colpo che ti inviano
ha come destino la persona che te lo invia.
Che possa cadere su di lui
con una forza tale da poter risvegliarlo
dall'ignoranza di questa guerra.

Guerriero,
fai in modo che conosca quello che tu hai imparato:
che solo stanno litigando contro gli specchi.

JL

*Tradotto da Veronica Galuardi, con l'aiuto di Ramses Cabrera

